

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB
V OBLASTI REGIONÁLNEHO TELEVÍZNEHO VYSIELANIA**
uzavretá podľa § 262 Obchodného zákonníka

Článok 1.
Zmluvné strany

Media Rača, spol. s r.o.

so sídlom: Kubačova 21, 831 06 Bratislava

IČO: 35 895 586

reg. : OR OS Bratislava I, odd. Sro, vl.č. 32676/B

zastúpená: Ing. Monika Debnárová, konateľ

(ďalej len „objednávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Viva studio s.r.o.

so sídlom: Osadná 10, 831 03 Bratislava

IČO: 31 357 792

reg.: OR OS Bratislava I, odd. Sro, vl.č. 5710/B

zastúpená: Ing. Mária Urlandová, konateľ

bankové spojenie: FIBA

číslo účtu: 4 301 396 306/3100

(ďalej len „producent“ v príslušnom gramatickom tvare)

(spolu aj „zmluvné strany“)

Článok 2.
Výklad pojmov

1. **Vysielanie** je šírenie pôvodných televíznych programových služieb, ako aj ďalších zvukových, obrazových alebo zvukovo-obrazových informácií prostredníctvom verejných telekomunikačných sietí, alebo telekomunikačných zariadení určených na príjem verejnosťou.
2. **Vysielateľ** je právnická osoba, ktorá redakčne zodpovedá za skladbu a obsah programovej služby, ktorú sám šíri alebo ktorú dáva šíriť v úplnej a nezmenenej forme treťou osobou.
3. **Programová služba** je zámerné časové usporiadanie programov a iných zložiek tejto služby, ktoré vytvárajú uzatvorený celok poskytovaný vysielateľom verejnosti.
4. **Program** je zvukovo-obrazový komunikát, ktorý svojím obsahom, formou a funkciou tvorí uzatvorený celok.
5. **Spracovanie informácie** je výroba (produkcia) informácie do zvukovej, obrazovej alebo zvukovoobrazovej formy, prostredníctvom televíznych technologických zariadení a jej odvysielanie prostredníctvom vysielacích zariadení.

6. **Producent** je právnickou osobou s plnou a neobmedzenou spôsobilosťou konať s právnymi účinkami, podnikateľským subjektom – vykonávajúcim svoju podnikateľskú činnosť v oblasti audiovizuálnej tvorby, teda subjektom plne spôsobilým uzatvoriť túto zmluvu a konať v ďalšom na jej právnom základe. Producent je zároveň 100 % vlastníkom spoločnosti City TV, s.r.o., ktorá je držiteľom licencie č. 185/2006 pre televízne vysielanie a vysielateľom programovej služby TV Bratislava. Producent je oprávnený na základe uzavretej zmluvy medzi vysielateľom a producentom zastupovať vysielateľa a konať v jeho mene.

Článok 3.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok vzájomnej spolupráce v súvislosti s prípravou programového materiálu určeného na televízne vysielanie a jeho odvysielaním pre objednávateľa.

Článok 4.

Práva a povinnosti producenta

1. Producent sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi nasledujúce služby v oblasti výroby programového materiálu a televízneho vysielania :
 - a) zabezpečiť odvysielanie jednotlivých programov o Mestskej časti Bratislava – Rača s pracovným názvom „Račiansky magazín“ pozostávajúcich z premiéry v celkovej dĺžke 15 min a jej 14 repríz, a to v týždenných intervaloch počas celého roka s výnimkou mesiacov júl a august, v ktorých sa intervaly odvysielania premiéry spolu s 14 reprízami stanovujú v mesačnom intervale alebo podľa vzájomnej dohody zmluvných strán,
 - b) zabezpečenie televízneho štúdia a načítanie vstupov k programu podľa písm. a) tohto článku moderátorom/kou, na základe vopred pripraveného scenára,
 - c) 12 hodín strihového pracoviska s obsluhou na jedno vydanie programu spolu s grafickou úpravou relácie,
 - d) zabezpečiť spracovanie a odvysielanie programu v programovej službe vysielateľa TV Bratislava,
 - e) zabezpečiť archív programov podľa písm. a) tohto článku na DVD nosičoch, ktoré sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi do troch dní po ukončení intervalu odvysielania premiéry programu o Mestskej časti Bratislava – Rača a jeho 14 repríz podľa písm. a) tohto článku; DVD nosiče sa odovzdaním stávajú vlastným archívnym materiálom objednávateľa, ktorý ich môže poskytnúť tretej strane.
2. Producent, ktorý zastupuje na základe uzavretej zmluvy vysielateľa TV Bratislava, je podľa predmetu činnosti tejto zmluvy oprávnený v zastúpení vysielateľa odmietnuť na odvysielanie taký program, ktorý by bol v rozpore s právnymi predpismi, ktoré sa vzťahujú na vysielateľa a to najmä podľa ustanovení zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov.
3. Programy musia byť aktuálne, vyrobené a odvysielané v intervaloch ako sú uvedené vyššie.

4. Za výrobcu programu ako audiovizuálneho diela sa považuje osoba vo vzťahu s objednávateľom, ktorá iniciovala jeho vyhotovenie.
5. Majetkové práva autorov k audiovizuálnemu dielu je povinný vyporiadať producent, inak je povinný nahradiť objednávateľovi akékoľvek plnenie, ktoré objednávateľ bude mať vynaložiť pre porušenie tejto povinnosti producenta.

Článok 5.

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto ustanoviť jednu osobu poverenú podávať producentovi informácie a komunikovať s ním obsah programu,
 - b) riadne a včas poskytnúť všetky informácie, dokumenty a podklady potrebné pre plnenie povinností producenta, najneskôr 24 hodín pred ich spracovaním,
 - c) poskytnúť súčinnosť na požiadanie producenta, potrebnej v súvislosti s poskytovaním služieb pre objednávateľa, na ktoré sa producent zaviazal,
2. Objednávateľ je oprávnený po zistení porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, písomne upozorniť producenta na toto porušenie a žiadať nápravu. Ak producent vadu neodstráni do 24 hodín, objednávateľ je oprávnený túto vadu považovať za nesplnenie povinnosti podľa článku 4. tejto zmluvy.

Článok 6.

Odmena

1. Za poskytovanie služieb pri výrobe a odvysielaní jedného audiovizuálneho programu (premiéra a 14 repríz) a ďalších služieb podľa článku 4. tejto zmluvy spojených s výrobou jedného audiovizuálneho programu sa objednávateľ zaväzuje producentovi zaplatiť odmenu vo výške 410 Eur (slovom : štyristodesať eur) bez DPH.
2. Odmenu podľa tohto článku je objednávateľ povinný zaplatiť po poskytnutí služieb na účet producenta najneskôr do štrnástich kalendárnych dní od dňa doručenia faktúry od producenta. Za deň splnenia záväzku na zaplatenie odmeny sa považuje deň pripísania jej plnej výšky na účet producenta.
3. Producent bude svoje služby fakturovať do 15. dní po uplynutí kalendárneho mesiaca.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z.z.. Ak producent neuvedie vo faktúre ktorýkoľvek požadovaný údaj, má objednávateľ právo vrátiť faktúru bez jeho úhrady producentovi. Producent je povinný vystaviť novú opravenú faktúru. Dňom jej doručenia objednávateľovi začína plynúť lehota podľa bodu 3 tohto článku.
5. Po márnom uplynutí lehoty splatnosti odmeny a márnom uplynutí primeranej lehoty na zaplatenie určenej v dodatočnej písomnej výzve je producent oprávnený prerušiť poskytovanie služieb až do doby jej úplného splatenia. Prerušenie služieb podľa tohto bodu sa nepovažuje za dôvod na zníženie odmeny.
6. Ak dôjde k zániku zmluvy odstúpením od zmluvy v súlade s článkom 9. tejto zmluvy, objednávateľ je povinný zaplatiť tú časť odmeny, ktorá zodpovedá počtu riadne a včasne

vyrobených a odvysielaných programov (premiéra a 14 repríz) na základe tejto zmluvy, a to až do dňa jej zániku.

Článok 7. Iné zmluvné dojednania

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o nasledujúcich skutočnostiach:
 - a) všetkých skutočnostiach obchodnej, výrobnjej alebo technickej povahy súvisiacich s podnikaním producenta, ktoré majú skutočnú alebo aspoň potenciálnu materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu, nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné, majú byť podľa vôle producenta utajené a producent zodpovedajúcim spôsobom ich utajenie zabezpečuje,
 - b) všetkých skutočnostiach, ktoré buď objednávateľ alebo producent alebo obe zmluvné strany zhodne pri poskytovaní služieb na základe tejto zmluvy označia za dôverné.
2. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa bodu 1 tohto článku sa nevzťahuje na informácie, ktorých použitie alebo prístupnenie tretím osobám je nevyhnutné alebo účelné na poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy, na výkon práv a povinností z právnych vzťahov založených touto zmluvou, ani na informácie, ktoré sú verejne známe, alebo sú inak známe zmluvnej strane, ktorej sa poskytujú, ani na prípady, keď právo na poskytnutie alebo povinnosť poskytnúť tieto informácie tretím osobám vyplýva zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú utajovať skutočnosti podľa bodu 2 tohto článku aj po ukončení zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou, a to bez časového obmedzenia.

Článok 8. Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných podmienkach doručovania písomností spojených s plnením zmluvy alebo s odstúpením od zmluvy podľa článku 9. tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že písomností zo strany objednávateľa alebo producenta budú doručované na adresy objednávateľa alebo producenta uvedené v článku 1. tejto zmluvy.
3. V prípade písomností doručovaných prostredníctvom pošty na adresu uvedenú v článku 1. tejto zmluve sa doporučené listové zásielky alebo zásielky s doručenkou považujú za doručené aj keď
 - a) druhá zmluvná strana odoprela prijatie zásielky; zásielka sa považuje za doručenú dňom odmietnutia prijatia zásielky,
 - b) zásielka bola na pošte uložená a druhá zmluvná strana ju neprevzala do troch dní od uloženia; posledný deň tejto lehoty sa považuje za deň doručenia, aj keď sa druhá zmluvná strana o uložení nedozvedela, alebo
 - c) bola zásielka vrátená zmluvnej strane, ktorá ju zaslala, ako nedoručiteľná - najmä preto, že nebolo možné druhú zmluvnú stranu na adrese uvedenej v článku 1. tejto zmluve zastihnúť, pričom iná adresa druhej zmluvnej strany nie je zmluvnej strane,

ktorá zásielku zaslala, známa - v tomto prípade sa zásielka považuje po troch dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky za doručenú, a to aj vtedy, ak sa druhá zmluvná strana o tom nedozvie.

Článok 9. Zánik zmluvy

1. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak producent si opakovane, najmenej trikrát po sebe v rozpätí 2 mesiacov, nesplní povinnosť podľa článku 4. tejto zmluvy, a ani po písomnom upozornení objednávateľom na neplnenie si povinnosti nevykoná nápravu.
2. Producent má právo odstúpiť od zmluvy, ak sa objednávateľ dostane do omeškania s platením odmeny podľa článku 6. tejto zmluvy a ani po upozornení producenta na neplnenie si povinnosti nevykoná nápravu.
3. Ktorákoľvek zo zmluvných strán má právo odstúpiť od zmluvy, ak
 - a) producent vstúpil do likvidácie alebo na jeho majetok bol vyhlásený konkurz, prípadne úpadok,
 - b) zanikla zmluva objednávateľa s Mestskou časťou Bratislava - Rača o spolupráci pri zabezpečení mediálnych služieb alebo sa podstatná časť plnenia podľa nej stane nemožnou.
4. Zmluva zaniká v deň doručenia písomného prejavu vôle oprávnenej strany odstúpiť od zmluvy druhej strane. Po tejto dobe nemožno účinky odstúpenia od zmluvy odvolať alebo zmeniť bez súhlasu druhej strany.
5. Vypovedať zmluvu môže bez uvedenia dôvodu ktorákoľvek zo zmluvných strán, pričom výpoveď musí mať písomnú formu. Výpovedná lehota je trojmesačná a začne plynúť od 1. dňa mesiaca, ktorý nasleduje po doručení výpovede.
6. Vypovedať zmluvu podľa bodu 5 tohto článku nie je možné skôr ako po uplynutí 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Článok 10. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že sa primerane podľa tejto zmluvy spravujú aj vzťahy súvisiace s prípravou a odvysielaním programov s pracovným názvom „Račiansky magazín“, ktorých výroba alebo odvysielanie boli realizované od 10.1.2012 do uzavretia tejto zmluvy. Objednávateľ je povinný zaplatiť producentovi za ich výrobu a odvysielanie odmenu vo výške podľa tejto zmluvy a producent je povinný splniť povinnosti podľa tejto zmluvy aj pri týchto programoch.
3. Právny vzťah založený touto zmluvou sa riadi najmä príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
4. Túto zmluvu je možné meniť a zrušiť len so súhlasom oboch zmluvných strán, a to výlučne v písomnej forme.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť podpísu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa. Akékoľvek

predbežné dojednania týkajúce sa tejto zmluvy dohodnuté zmluvnými stranami pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy strácajú účinnosť. Zmluvné strany prehlasujú, že si pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy navzájom neposkytli žiadne plnenie.

6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch s povahou prvopisu, z ktorých producent dostane dva exempláre a objednávateľ dva exempláre.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva bola uzatvorená na základe ich slobodnej vôle, je jasná a zrozumiteľná, nebola uzatvorená v časovej tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, a že sa s jej obsahom pred podpisom oboznámili a nemajú voči nemu námietky.

V Bratislave, dňa 01.03.2012

V Bratislave, dňa 01.03.2012

Za objednávateľa:

Media Rača, spol. s r.o.
Kubačov
831 06 /A
IČO: 35 885 021885187..
Media Rača, spol. s r.o.
Ing. Monika Debnárová, konateľ

Za producenta:

VIVA STUDIO S.R.O.
Osadná 16
831 03 Bratislava
.....
Viva studio s.r.o.
Ing. Mária Urandová, konateľ